



نموذج رقم (.....)

Form No. (.....)

نموذج إعلان البيانات المالية السنوية للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

**Annual Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in
Kuwait Stock Exchange**

- السنة المالية المنتهية في : 2014 / 12 / 31
- اسم الشركة : شركة بيان للاستثمار
- رمز الشركة : بيان
- رقم الشركة : 223
- النشاط الرئيسي / الأنشطة الرئيسية للشركة :
(نפט و غاز، مواد أساسية، صناعي، سلع استهلاكية، رعاية صحية، خدمات استهلاكية،
اتصالات، منافع، بنوك، تأمين، عقاري، خدمات مالية، تكنولوجيا، أدوات مالية)

خدمات مالية

Activity/ Main activities of the company:
(Oil, Gas, basic materials, industrials, consumed goods, health care,
consumed services, telecommunications, benefits, banks, insurance,
real estate, financial services, technology, financial instruments)

Financial Services

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اعتمد يوم الأربعاء الموافق 2015/02/18 بالتمرير البيانات المالية السنوية للشركة للسنة
المالية المنتهية في 31 / 12 / 2014 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has approved on Wednesday
18/02/2015 by circulation the Company's annual financial statements for the fiscal year ended at
31/12/2014 in accordance to the following :





نسبة التغير % Change %	السنة المالية المنتهية في 2013 / 12 / 31 (السنة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Fiscal year ended at 31/12/2013 (Comparative year) Amounts in Kuwaiti Dinars	السنة المالية المنتهية في 2014 / 12 / 31 (السنة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Fiscal year ended at 31/12/2014 (current year) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%	الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2013 / 12 / 31 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2013 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2014 / 12 / 31 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2014 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	البيان Statement
% 155	983,626	2,508,689	% 63	(564,682)	(919,869)	• بيان الدخل المجموع • <u>Consolidated Statement of Income</u> صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss)*
% 153	2.74	6.93	% 62	(1.57)	(2.54)	ربحية / (خسارة) السهم - فلس ** Earnings per Share - fils**





بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية					
					• <u>Statement of Revenue & Operating Profit</u>
% 105	2,343,929	4,803,733	% -123	164,055	(37,857)
					إجمالي الإيرادات التشغيلية
					Total operating revenue
% 131	864,972	2,000,994	% 104	(553,328)	(1,127,246)
					صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي
					Net operating profit (loss)
بيان المركز المالي					
					• <u>Statement of Financial Position</u>
% -34	21,490,475	14,164,272	% -34	21,490,475	14,164,272
					الموجودات المتداولة
					Current Assets
% -22	117,898,702	92,060,297	% -22	117,898,702	92,060,297
					إجمالي الموجودات
					Total Assets
% -45	58,656,815	32,449,248	% -45	58,656,815	32,449,248
					المطلوبات المتداولة
					Current liabilities
% -38	66,972,888	41,437,038	% -38	66,972,888	41,437,038
					إجمالي المطلوبات
					Total liabilities
% 1	36,051,591	36,346,127	% 1	36,051,591	36,346,127
					إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم
					Total equity attributable to the owners of the parent Company





*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

*Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

**Basic Earnings per Share

** ربحية (خسارة) السهم الأساسية.





- يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :

يعود سبب الارتفاع في صافي الربح الى الربح الناتج عن تسوية مديونية الشركة مع البنك التجاري

- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:

The reason for the rise in net profit to the profit resulting from the settlement of the company's debts with the Commercial Bank of Kuwait.

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 73,663 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 73,663
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 0 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. 0

الإيرادات التشغيلية للشركة : (2) Company's Operating Revenues

الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 12 / 2013 (الفترة المقارنة) Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2013 (Comparative period)		الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 12 / 2014 (الفترة الحالية) Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2014 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% -6	(10,706)	% 707	(267,461)	عمليات الاستثمار Investment Operation
% 16	26,331	% -81	30,635	إدارة الأصول والخدمات الاستشارية Assets Management & Advisory Services
% 0	.....	% 0	.....	العقارات Real Estate
% 90	148,430	% -526	198,969	البيع بالتجزئة Retail





السنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2013 (السنة المقارنة) Fiscal year ended at 31/12/2013 (Comparative year)		السنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2014 (السنة الحالية) Fiscal year ended at 31/12/2014 (Current year)		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 60	1,399,244	% 83	3,976,553	عمليات الاستثمار Investment Operation
% 10	231,892	% 2	106,343	إدارة الأصول والخدمات الاستشارية Assets Management & Advisory Services
% 0	.....	% 0	.....	العقارات Real Estate
% 30	712,793	% 15	720,837	البيع بالتجزئة Retail

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

لا يوجد

Details of: (qualifications, emphases of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

Nothing



(Handwritten signature)



4) توصيات مجلس الإدارة : Board of director's recommendations

أوصى مجلس إدارة الشركة عدم توزيع أرباح عن السنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2014 علماً بأن هذه التوصية تخضع لموافقة الجمعية العامة و الجهات الرقابية المختصة.

The Company's board of directors recommended not to distribute any dividends for the fiscal year ended 31/12/2014 This recommendation is subject to the approval of the shareholder's at the annual general assembly and the specialized regulating authority.

أو Or

أوصى مجلس إدارة الشركة بإجراء التوزيعات التالية عن السنة المالية المنتهية في/...../..... علماً بأن هذه التوصية تخضع لموافقة الجمعية العامة و الجهات الرقابية المختصة.

The Company's board of directors recommended to proceed with the following distributions for the fiscal year ended/..../..... These recommendations are subject to the approval of the shareholder's at the annual general assembly and the specialized regulating authority.

..... فلس كويتي لكل سهم.....Kuwaiti fils per share	.....% من القيمة الإسمية للسهم % of par value	توزيع أرباح نقدية Distribution of cash dividends
..... سهم لكل 100 سهم.....shares for every 100 shares	.....% من رأس المال المدفوع % of paid up capital	توزيع أسهم منحة Distribution of stock dividends
.....	.....	توزيعات أخرى Other distributions

• مصدر التوزيعات :
• Source of distributions:





□ أوصى مجلس إدارة الشركة بزيادة / (خفض) رأس مال الشركة ، علماً بأن هذه التوصية تخضع لموافقة الجمعية العامة و الجهات الرقابية المختصة ، وذلك وفقاً للآتي:

.....
.....

The Company's board of directors recommended to increase/(decrease) the company's capital. These recommendations are subject to the approval of the shareholder's general assembly and the specialized regulating authority, in accordance to the following:

.....
.....

□ توصيات أخرى :

.....
.....

Other recommendations

.....
.....

توقيع و ختم الشركة

Company's signature and seal

.....
.....

